

**CONVENZIONE TRA**  
**TOSCANA CERTIFICAZIONE AGROALIMENTARE SRL**  
e  
**ARTEA – AGENZIA REGIONALE TOSCANA PER LE**  
**EROGAZIONI IN AGRICOLTURA**  
per  
**L'ACCESSO AL SISTEMA INFORMATIVO ARTEA E LO**  
**SCAMBIO DI INFORMAZIONI**

il giorno \_\_\_\_\_ del mese di ----- dell'anno 2016

**FRA I SOTTOSCRITTI**

- **Ilio Pasqui** nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, non in proprio ma nella sua qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione di Toscana Certificazione Agroalimentare Srl in seguito denominata anche “TCA Srl”, (Codice Fiscale e Partita Iva \_\_\_\_\_) con sede in Firenze, Viale Belfiore, 9;
- **Dr. Giovanni Vignozzi**, nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, non in proprio ma nella qualità di Direttore dell’Agenzia Regionale Toscana per le Erogazioni in Agricoltura (C.F. 05096020481) con sede in Firenze, Via Ruggero Bardazzi n. 19/21, in seguito indicato “ARTEA”.

**PREMESSO**

- che il Decreto ministeriale prot. 15918 del 17 luglio 2009 individua la società “Toscana Certificazione Agroalimentare Srl”, come soggetto conforme alla norma EN 45011 e pertanto idoneo a svolgere le funzioni di controllo previste dall’art. 48 del Reg. CE 479/08 “Organizzazione comune del mercato vitivinicolo”;

- che il Decreto ministeriale prot. 15926 del 31 agosto 2016 iscrive la società “Toscana Certificazione Agroalimentare Srl” nell'elenco degli organismi privati per il controllo delle denominazioni di origine protetta (DOP) delle indicazioni geografiche protette (IGP) e delle specialità tradizionali garantite (STG) ai sensi dell'articolo 14, comma 7 della legge 21 dicembre 1999, n. 526 “Disposizioni per l'adempimento di obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia alla Comunita' europea - Legge comunitaria 1999”;
- che i Decreti prot. n. 12764 del 26.06.2015 e n. 13544 del 8 luglio 2016 del Direttore Generale della Direzione Generale per il riconoscimento degli organismi di controllo e certificazione e tutela del consumatore del Dipartimento dell'Ispettorato centrale della tutela della qualità e repressione frodi dei prodotti agroalimentari del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali autorizzano “TCA Srl” a svolgere le attività di controllo di cui all'articolo 13 del decreto legislativo 8 aprile 2010, n .61, per i seguenti vini: Barco Reale di Carmignano DOC, Bianco dell'Empolese DOC, Carmignano DOCG, Chianti DOCG, Colli dell'Etruria Centrale DOC, Colli della Toscana Centrale IGT, Colline Lucchesi DOC, Cortona DOC, Costa Toscana IGT, Grance Senesi DOC, Montecarlo DOC, Montescudaio DOC, Orcia DOC, Parrina DOC, Pomino DOC, San Torpè DOC, Terre di Casole DOC, Terre di Pisa DOC, Toscano o Toscana IGT, Val d'Arbia DOC, Val d'Arno di Sopra o Valdarno di Sopra DOC, Valdichiana toscana DOC, Valdinievole DOC, Vin Santo del Chianti DOC, Vin Santo di Carmignano DOC;
- che il Decreto prot. n. 16984 del 16.09.2016 del Direttore Generale della Direzione Generale per il riconoscimento degli

organismi di controllo e certificazione e tutela del consumatore del Dipartimento dell’Ispettorato centrale della tutela della qualità e repressione frodi dei prodotti agroalimentari del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali autorizza “TCA Srl” ad effettuare i controlli per la indicazione geografica protetta “Toscano” riferita all’olio extra vergine di oliva, registrata in ambito Unione europea;

- che l’Agenzia Regionale Erogazioni in Agricoltura (ARTEA), costituita con L.R. n. 60 del 19 novembre 1999, svolge le funzioni di Organismo Pagatore, ai sensi dell’articolo 7 del regolamento (UE) 17 dicembre 2013, n. 1306/2013 (Regolamento sul finanziamento, sulla gestione e sul monitoraggio della politica agricola comune)
- che ARTEA, ai sensi dell’art. 2, comma 2, lettera a) della L.R. 60/1999, svolge, fra le altre, la funzione di gestione dell’Anagrafe regionale delle aziende agricole di cui all’articolo 3 della legge regionale 8 marzo 2000, n. 23 (Istituzione dell’anagrafe regionale delle aziende agricole, norme per la semplificazione dei procedimenti amministrativi ed altre norme in materia di agricoltura) e dei procedimenti amministrativi ad essa strettamente connessi;
- che ARTEA, in forza delle attribuzioni di cui sopra, gestisce alcuni procedimenti del settore vitivinicolo, quali il potenziale viticolo ai sensi della L.R. 68/2012, nonché le dichiarazioni inerenti in particolare la “Dichiarazione di giacenza di vini e mosti” e la

“Dichiarazione di vendemmia e di produzione vino e/o mosto” di cui al Reg.(CE) 436/09;

- Che Artea gestisce il piano delle coltivazioni di cui al D.M. 162/2015 All. A), dichiarato dalle Aziende agricole stesse tramite la Dichiarazione Unica Aziendale di cui alla L.R. 45/2007 con gli strumenti geospatiali (GSAA) previsti dal Reg.(UE) 809/2014;
- Che il piano delle coltivazioni grafico (PCG) realizzato con i suddetti strumenti è la base dichiarativa delle occupazioni del suolo inerenti fra le altre le colture della vite e dell’olivo;
- Che per la società “TCA Srl” è indispensabile accedere alla documentazione pertinente le denominazioni di origine e le indicazioni geografiche affidatele per l’espletamento delle funzioni assegnate;
- Che per i compiti istituzionali assegnati ad Artea è di fondamentale importanza acquisire le risultanze dei controlli effettuati da “TCA Srl” nell’ambito delle funzioni di “TCA Srl” stessa.

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **Articolo 1 – Finalità e oggetto**

1. Le premesse sono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.
2. Oggetto della presente convenzione è l’accesso da parte di “TCA Srl” al sistema informativo di ARTEA al fine di consultare:
  - l’anagrafica delle aziende agricole toscane;

- le superfici agrarie dichiarate annualmente dalle aziende tramite la presentazione del Piano delle coltivazioni di cui al D.M. 162/15, redatto in Anagrafe di Artea tramite la presentazione delle Dichiarazioni Uniche Aziendali (DUA) con annesso Piano coltivazioni grafico (PCG);
- i moduli relativi all'aggiornamento e alla gestione del potenziale viticolo a denominazione di origine e agli elenchi delle vigne ad indicazione geografica tipica unitamente alla base grafica (GIS), anch'essi presentati dalle Aziende agricole tramite la DUA;
- le dichiarazioni vitivinicole, in particolare la “Dichiarazione di giacenza di vini e mosti” e la “Dichiarazione di vendemmia e di produzione vino e/o mosto” di cui al Reg.(CE) 436/09;
- le dichiarazioni annuali delle superfici olivetate a premio (premio accoppiato).

3. In riferimento a tali moduli è prevista in favore di “TCA Srl” la possibilità di visionare ed acquisire in tempo reale, esclusivamente in formato elettronico, i dati necessari allo svolgimento delle attività di controllo prevista dall’art.48 del Regolamento (CE) n.479/2008 “Organizzazione comune del mercato vitivinicolo”.

## **Articolo 2 – Responsabilità e obblighi reciproci**

1. La società “TCA Srl” si impegna a:

a) segnalare ad ARTEA eventuali discordanze tra i dati in proprio possesso e i dati presenti nello schedario viticolo;

- b) rispettare, nell'attività di cui alla presente Convenzione, oltre a quanto in essa stabilito, le specifiche tecniche, informatiche e telematiche indicate da ARTEA;
- c) procedere all'inserimento nel sistema informativo di ARTEA dei dati relativi all'attività di controllo prevista dall'art. 48 del Reg. CE 479/08 "Organizzazione comune del mercato vitivinicolo" per le DOCG e DOC nei confronti di tutti i soggetti presenti nella filiera che intendono rivendicare le relative denominazioni di origine, in base a un modulo informatico, che sarà concordato fra le parti, relativo agli esiti dei controlli effettuati.
- d) procedere all'inserimento nel sistema informativo di ARTEA dei dati relativi all'attività di controllo effettuata nel settore oleicolo, in particolare per i dati utili ad Artea per il pagamento degli aiuti accoppiati di cui al Reg. (UE) 1306/13, quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'iscrizione aziendale agli Albi IGP per il settore oleicolo;

2. L'ARTEA si impegna a:

- a) consentire a "TCA Srl" l'accesso ai dati relativi al settore viticolo ed olivicolo presenti nel proprio sistema informativo sia in modalità *online* sia in collaborazione applicativa (*webservice*) con riferimento alle aziende che intendono rivendicare le denominazioni di origine e le indicazioni geografiche delle quali "TCA Srl" è incaricata di eseguire i controlli.

### **Articolo 3 – Referenti**

1. ARTEA individua sin d'ora quale referente per l'attuazione della presente convenzione il responsabile del Servizio Sistema informativo, dr. \_\_\_\_\_.

2. La società "TCA Srl" designa quale referente per l'attuazione della presente convenzione il direttore \_\_\_\_\_.

#### **Articolo 4 – Conflitto di interesse**

1. Ciascuna parte si impegna a comunicare all'altra, tempestivamente, e comunque periodicamente all'inizio di ogni anno, le seguenti situazioni di conflitto di interesse riguardanti il proprio personale secondo le casistiche sotto indicate:

- a) partecipazioni finanziarie e patrimoniali che possano porre in situazioni di conflitto di interesse con la funzione svolta presso "TCA Srl";
- b) presenza tra i parenti entro il quarto grado e gli affini entro il secondo grado di titolari o legali rappresentanti di aziende agricole;
- c) prestazione di attività professionale a favore di azienda agricola richiedente che possa porli in situazioni di conflitto di interesse con la funzione svolta presso "TCA Srl".

#### **Articolo 5 – Riservatezza**

1. ARTEA e "TCA Srl" si renderanno garanti che il personale da esso destinato allo svolgimento dell'incarico mantenga, nei confronti di qualsiasi persona non autorizzata, la riservatezza per quanto attiene ad informazioni e documenti riservati dei quali esso possa eventualmente venire a conoscenza nell'ambito del presente accordo.

2. ARTEA e “TCA Srl” si impegnano reciprocamente ad utilizzare i dati interscambiati in forza della presente convenzione esclusivamente per i reciproci scopi istituzionali, escludendo ogni uso improprio degli stessi.

#### **Articolo 6 – Responsabilità**

1. Artea e “TCA Srl” si ritengono reciprocamente indenni da un uso improprio o errato dei dati scambiati in forza della presente convenzione.

#### **Articolo 7 – Corrispondenza**

1. Tutta la corrispondenza inerente l’attività oggetto della presente Convenzione dovrà essere inviata, rispettivamente, ai seguenti indirizzi:

- “TCA Srl”, con sede in Viale Belfiore 9, 50144 – Firenze,
- ARTEA – Direzione, Via Ruggero Bardazzi 19/21, 50127 – Firenze.

#### **Articolo 7 – Riservatezza dei dati personali**

1. Le parti effettuano il trattamento dei dati personali, nel rispetto del D.Lgs. 196/03.

#### **Articolo 8 – Decadenza**

1. In assenza dell’inserimento degli esiti dei controlli di cui all’art. 2 lettera c) e d), sulla base di una verifica eseguita da ARTEA all’inizio di ogni campagna agraria, la presente convenzione decade.

#### **Articolo 9 – Norme Conclusive**

1. I contenuti oggetto della presente convenzione rientrano nello

svolgimento corrente delle funzioni attribuite dal Ministero in materia di agricoltura e non determinano alcun onere né a carico della società "TCA Srl" né a carico di ARTEA.

2. Per quanto non espressamente previsto nel presente atto si rinvia alle norme del Codice Civile ed alle altre disposizioni di legge vigenti in materia.

La presente convenzione è:

- redatta in duplice originale;
- esente da bollo ai sensi dell'art. 16 della Tabella "Allegato B" al D.P.R. n.642 del 26.10.1972 e successive modificazioni;
- soggetta a registrazione in caso di uso (T.U. approvato con D.P.R. n.131 del 26.04.1986).

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente

Agenzia Regionale Toscana  
per le Erogazioni in Agricoltura

.....  
*(Dr. Giovanni Vignozzi)*

Toscana Certificazione  
Agroalimentare Srl

.....  
*(Ilio Pasqui)*